

SELETTI

DISCOBOLUX



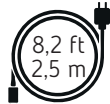
SELETTI

+

UTO BALMORAL

Art. 14807
Art. 14807UK
Art. 14807US

13.3" x 7.5" h.5.9" | cm 34x19 h.51



Material	Resin
Materiale	Resina
Material	Resina
Material	Resin
Material	Harts
Materiaali	Hartsi
Materiale	Harpiks
Materiale	Harpiks
Materiaal	Hars
Материал	смола
材料	樹脂
素材	樹脂



Same specs as the one in the packaging
Stesse caratteristiche di quella in dotazione
Même caractéristique de celle fournie
Gleiche Eigenschaften wie bei der Lieferung
Con las mismas características de la original
Samma specificationer som i forpackningen
Samat tiedot kuin pakkauksessa
Samme specificationer som dem i emballagen
Samme specificasjoner som den i emballasjen
Dezelfde specificaties als de lamp in de verpakking
Те же характеристики, что и в упаковке
与包装中的规格相同
同梱されているものと同じタイプ



50Hz



200-240V
2700 K/ 5 W/
600 lumen/ LED



ENGLISH



We recommend the use of a soft cloth, without the use of detergents.



This is not a toy. Keep out of children's reach. Before any operation on the device, switch off the mains voltage. The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Any tampering with the product or its electrical parts will invalidate the warranty claim.



This appliance can not be disposed of in normal household waste. This appliance is marked in accordance with the European directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment (WEEE). This directive defines the rules for the collection and recycling of discarded appliances valid throughout the European Union. For the return of a discarded device, please use the return and collection systems made available in the individual countries of use.



Type Z attachment
Method of attachment of the cable or cord such that it cannot be replaced without breaking or destroying the luminaire.

ITALIANO



Si consiglia l'utilizzo di un panno delicato, senza uso di detersivi.



Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete. Il cavo esterno flessibile di questo apparecchio non può essere sostituito: se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto. Qualsiasi manomissione del prodotto o delle sue parti elettriche fa decadere il diritto alla garanzia.



Questo apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e di raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.



Attacco di tipo Z
Metodo di fissaggio della presa o del cavo in modo tale che non possa essere sostituito senza rompere o distruggere l'apparecchio d'illuminazione.

FRANÇAIS



Nous recommandons l'utilisation d'un chiffon doux, sans l'utilisation de détergents.



Ce n'est pas un jouet. Garder hors de la portée des enfants. Avant toute intervention sur l'appareil, coupez la tension d'alimentation. Le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé: si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit. Toute altération du produit ou de ses composants électriques invalidera la réclamation de garantie.



Cet appareil ne peut pas être éliminé avec les ordures ménagères. Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive définit les règles de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut valables dans toute l'Union européenne. Pour le retour d'un appareil mis au rebut, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte disponibles dans les différents pays d'utilisation.



Attachement de type Z
Méthode de fixation du câble ou du cordon de telle sorte qu'il ne puisse être remplacé sans casser ou détruire le luminaire.

DEUTSCH



Wir empfehlen die Verwendung eines weichen Tuches ohne Verwendung von Reinigungsmitteln.



Dies ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden: Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden. Jegliche Manipulation des Produkts oder seiner elektrischen Teile macht den Garantieanspruch ungültig.



Dieses Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Diese Richtlinie definiert die Regeln für die Sammlung und das Recycling von Altgeräten, die in der gesamten Europäischen Union gültig sind. Für die Rückgabe eines ausrangierten Geräts verwenden Sie bitte die in den einzelnen Ländern zur Verfügung gestellten Rückgabe- und Sammelsysteme.



Typ Z-Befestigung: Art der Befestigung des Kabels oder Kabels, so dass es nicht ersetzt werden kann, ohne die Leuchte zu brechen oder zu zerstören.

ESPAÑOL



Recomendamos el uso de un paño suave, sin el uso de detergentes.



No es un juguete. Antes de realizar cualquier operación en el dispositivo, desconecte la tensión de la red. El cable flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse: si el cable está dañado, la luminaria se destruirá. Cualquier alteración del producto o sus partes eléctricas invalidará el reclamo de garantía.



Este aparato no se puede tirar en la basura doméstica normal. Este aparato está marcado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE sobre equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esta directiva define las normas para la recogida y el reciclado de aparatos descartados válidos en toda la Unión Europea. Para la devolución de un dispositivo descartado, utilice los sistemas de devolución y recolección disponibles en cada país de uso.



Fijación de tipo Z: Método de fijación del cable o cable tal que no pueda sustituirse sin romper o destruir la luminaria.

SUOMALAINEN



Suosittellemme, että käytät pehmeää liinaa. Älä käytä pesuainetta.



Tämä ei ole leikkikalua. Pidä se poissa lasten ulottuvilta. Irrota valaisin virtalähteestä aina ennen sen käsittelyä. Mikäli valaisimen johto vaurioituu, ota yhteyttä Seletti-jälleenmyyjään tai sähköalan ammattilaiseen johdon vaihtamista varten. Tuotteen tai sen sähköosien muokkaaminen mitätöi oikeuden takuuseen.



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Laitte on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (SER, direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä). Ohje määrittää kierrätys- ja kierrätyksen ohjeiden mukaisesti.



Z-tyypin kiinnitys: Kaapeli tai johto on kiinnitetty siten, että sitä ei voi vaihtaa rikkomatta tai tuhoamatta valaisinta.



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Laitte on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (SER, direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta). Ohje määrittelee puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja kierrätykselle kaikkialla EU:ssa. Kierrätä käytetty laite oman maasi kierrätysohjeiden mukaisesti.

DANSK



Vi anbefaler brug af en blød klud, uden brug af rengøringsmidler.



Dette er ikke et legetøj. Opbevares uden for børns rækkevidde. Før enhver betjening på enheden skal du slukke for netspændingen. Det eksterne fleksible kabel på dette lyslegeme kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal lyslegemet destrueres. Enhver manipulation med produktet eller dets elektriske dele vil ugyldiggøre garantikravet.



Dette apparat må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette direktiv definerer reglerne for indsamling og genanvendelse af kasserede apparater, der gælder i hele Den Europæiske Union. For returnering af en kasseret enhed bedes du bruge retur- og indsamlingssystemerne, der er tilgængelige i de enkelte brugslande.



Type Z tilslutning: Kablet eller ledningen tilsluttes, således at det ikke kan udskiftes uden at bryde eller ødelægge armaturet.



Koppling typ Z: Kabelns eller sladdens koppling är sådan att den inte kan bytas utan att armaturen går sönder eller förstörs.

NEDERLANDS



Wij raden het gebruik van een zachte doek aan, zonder het gebruik van schoonmaakmiddelen.



Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Schakel de netspanning uit alvorens het apparaat te bedienen. Het externe flexibele snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, zal de lamp moeten worden vernietigd. Elke manipulatie van het product of de elektrische onderdelen ervan maakt de aanspraak op garantie ongeldig.



Dit apparaat kan niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Deze richtlijn definieert de regels voor de inzameling en recycling van afgedankte apparaten die in de hele Europese Unie gelden. Voor het inleveren van een afgedankt apparaat dient u gebruik te maken van de inlever- en inzamelingsystemen die in de afzonderlijke landen van gebruik beschikbaar zijn gesteld.



Voor bevestiging van het type Z: De externe flexibele kabel of het snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, zal de lamp moeten worden vernietigd.

NORSK



Vi anbefaler bruken av en myk klut uten bruk av rengjøringsmidler.



Dette er ikke en leke. Må holdes utenfor barns rekkevidde. Før bruk av apparatet må strømmen skrues av. Den fleksible strømkabelen til denne lampen kan ikke skiftes ut. Hvis kabelen er skadet må lampen avhendes. All modifisering av produktet eller de elektriske delene tilsidesetter garantien.



Apparatet kan ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Dette direktive definerer reglene for innsamling og resirkulering av kasseret apparat og er gyldig i hele Den europeiske unionen. For returnering av et apparat som skal avhendes, bruk retur- og innsamlingsystemet som er tilgjengelig i brukslandet.



Type Z-feste Festemetoden til kablet eller ledningen er slik at den ikke kan skiftes uten å brette eller ødelegge lampen.

РУССКИЙ



Мы рекомендуем воспользоваться мягкой тканью без использования детергентов.



Это не игрушка. Хранить в недоступном для детей месте. Перед выполнением любых операций с устройством отключите напряжение сети. Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене; если шнур поврежден, светильник должен быть утилизирован. Любое вмешательство в изделие или его электрические части аннулирует претензии по гарантийным обязательствам.



Этот прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Это устройство имеет маркировку в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Эта директива определяет правила сбора и переработки утилизованного электрического оборудования, действующие на всей территории Европейского Союза. Для возврата утилизованного устройства используйте системы возврата и сбора, доступные в отдельных странах использования.



Крепление типа Z: Способ крепления кабеля или шнура, при котором его замена вызовет повреждение или полную неисправность светильника.

中文



建议使用软布，不要使用洗涤剂。



这不是玩具。请将其放在远离儿童的地方。每次操作该设备前，请关闭电源电压。无法更换本灯具的外部柔性电缆；如果电源线损坏，则应销毁灯具。任何对产品或其电气部件的篡改均将使保修索赔作废。



不得将本设备当作普通生活垃圾进行处理。本设备的标志符合电气和电子设备 (WEEE) 的欧洲指令 2012/19/EU。本指令定义了在整个欧盟范围内现行的废弃电器收集和回收的法规。如需返还废弃设备，请采用各使用国适用的返还和收集系统。



Z型连接：如果灯具没有破损或损坏，则无法更换电缆或电线的连接方式。

日本



お手入れには、洗剤を使用せず、柔らかい布をお使いください。



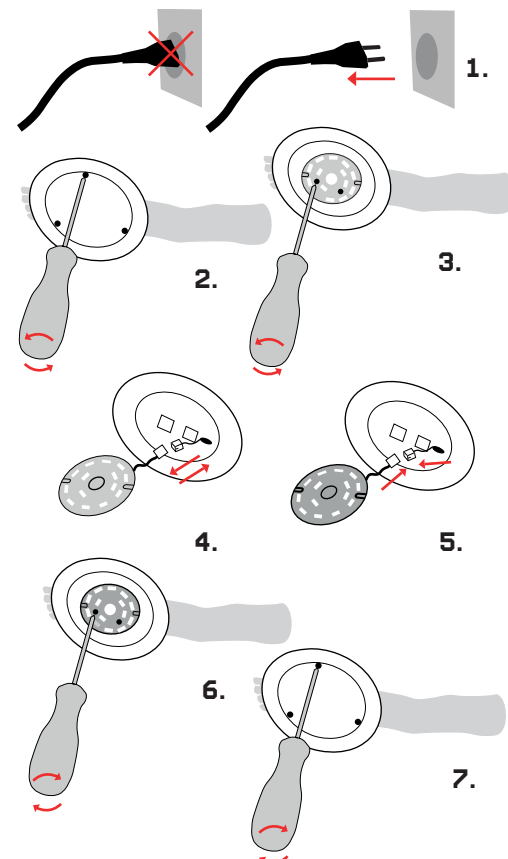
おもちゃではありません。お子様の手の届かないところに保管してください。本製品を使用する前に、主電源を切ってください。この照明機器のフレキシブルコードを交換することはできません。コードが破損した場合は、本製品は廃棄対象となります。本製品またはその電気部品に手を加えた場合、保証を受ける権利は無効となります。



本製品は、家庭ごみとして廃棄することはできません。本製品は、電気および電子機器に関する欧州指令 2012/19/EU (WEEE) に従って表示されています。この指令は、廃棄される電気電子機器の回収とリサイクルにおける規則を定めたもので、EU 圏内で有効です。廃棄される機器の回収については、本製品を使用する国で定められている廃品回収システムに従ってください。



Z型アタッチメントとは、コードの取り付け方法で、照明器具を壊さない限り交換することはできません。



SUENSKA



Vi rekommenderar att du använder en mjuk trasa. Använd inte tvättmedel.



Tämä ei ole leikkikalua. Pidä se poissa lasten ulottuvilta. Irrota valaisin virtalähteestä aina ennen sen käsittelyä. Mikäli valaisimen johto vaurioituu, ota yhteyttä Seletti-jälleenmyyjään tai sähköalan ammattilaiseen johdon vaihtamista varten. Tuotteen tai sen sähköosien muokkaaminen mitätöi oikeuden takuuseen.